



Všeobecné podmienky používania Agrility.com

Právne dojednania

Web: www.agrility.com

Limagrain Europe SAS, Biopole Clermont Limagne, 63360 Saint Beauzire, Francúzsko, tel. 04.73.63.40.00 Vydavateľ webovej stránky: Vilmorin & Cie, SIREN 377 913 728, so sídlom na 4 Quai de la Mégisserie 75001 PARIS Francúzsko

Správca údajov: Limagrain Europe Spracovateľ údajov: Vilmorin&Cie

1. Definície

Nasledujúce pojmy, ak sú použité v jednom alebo množnom čísle, majú v závislosti od kontextu nasledujúci význam:

Agrility

Znamená internetovú platformu Agrility, ktorá je dostupná prostredníctvom [www. Agrility .com](http://www.Agrility.com) a súvisiacich URL adries.

Údaje

Znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej osoby (identifikačné údaje, kontaktné údaje, údaje o polohe) a akékoľvek údaje priamo súvisiace s poľnohospodárskym podnikom poľnohospodára, ako je analýza pozemku, výnosy atď.

Správa

Znamená akýkoľvek dokument, analýzu, radu, databázu, súbor, text, video, grafiku, export - akéhokoľvek druhu alebo v akomkoľvek formáte (tlačnom, elektronickom) - ktorý je výsledkom spracovania údajov poskytnutých Používateľom v Účte Agrility.

Poľnohospodár

Znamená každú fyzickú alebo právnickú osobu, ktorá vykonáva poľnohospodársku činnosť.

Používateľ

Znamená akúkoľvek osobu s prístupom do systému Agrility, ktorý umožňuje ukladanie údajov týkajúcich sa poľnohospodárskych podnikov.

Prístup do Agrility, overovanie a používanie aplikácie podlieha týmto všeobecným podmienkam používania a dodržiavaniu všetkých

platných zákonov. Prístupom, prehliadaním Agrility, používaním služieb alebo správ poskytovaných Agrility používateľia súhlasia s dodržiavaním týchto Všeobecných podmienok používania. Spoločnosť Limagrain Europe si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia aktualizovať alebo upraviť tieto všeobecné podmienky.

2. Používateľské konto a zabezpečenie

Používateľom bude poskytnuté konto na pripojenie k platforme Agrility. Spoločnosť Limagrain Europe má právo prijať alebo odmietnuť vytvorenie používateľského účtu. Každá osoba bude mať len jeden účet Agrility. V prípade potreby spoločnosť Limagrain Europe určí počet účtov "jednotlivca" (fyzickej osoby) na jeden účet "právnickej osoby". V každom prípade bude každý držiteľ účtu Agrility zodpovedný za:

- (i) zachovanie dôvernosti používateľského mena a hesla;
- (ii) pravidelnú kontrolu a aktualizáciu hesiel a
- (iii) bezodkladne informovať spoločnosť Limagrain Europe e-mailom (LE-agrility@limagrain.com) v prípade akéhokoľvek neoprávneného použitia svojho účtu alebo narušenia bezpečnosti.

Držiteľ účtu Agrility súhlasí s tým, že je plne zodpovedný za všetky riziká vyplývajúce z používania Agrility ním alebo inou osobou s jeho používateľským menom a heslom. Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie týchto Podmienok používania si spoločnosť Limagrain Europe vyhradzuje právo pozastaviť alebo zrušiť príslušné konto a odmietnuť akékoľvek súčasné alebo budúce používanie Agrility osobou, ak boli poskytnuté nepravdivé, nepresné alebo neúplné informácie alebo ak má spoločnosť Limagrain Europe dôvod domnievať sa, že sú nepravdivé, nepresné alebo neúplné. Držiteľ účtu Agrility sa zaväzuje, že svoje práva neprenesie, nepostúpi ani nedelegoval, že sa neprihlási ako používateľ viac ako raz a že nebude v Agrility používať falošnú alebo podvodnú identitu. Prístup k službe Agrility si vyžaduje používanie aktuálneho internetového prehliadača a/alebo smartfónu s aktuálnym operačným systémom. Ak prehliadač alebo smartfón nie sú kompatibilné s platformou, spoločnosť Limagrain Europe nemôže zaručiť bezproblémové fungovanie Agrility. Na prístup k platforme Agrility musí byť terminál používateľa pripojený k internetu a musí na ňom

fungovať najnovšia verzia jedného z hlavných internetových prehliadačov, pričom preferovaný zoznam zahŕňa: Google Chrome, Mozilla Firefox, Internet Explorer.

3. Osobné údaje poľnohospodára

Spoločnosť Limagrain Europe spracúva všetky osobné údaje v súlade s ustanoveniami francúzskeho zákona 78-17 zo 6. januára 1978 v znení neskorších predpisov (ďalej len "francúzsky zákon o ochrane údajov") a jeho vykonávacích predpisov, ako aj nariadenia EÚ 2016/679 z 27. apríla 2016 (ďalej len "GDPR").

Identifikácia údajov. Limagrain Europe zhromažďuje osobné identifikačné údaje poľnohospodárov a používateľov, kontaktné údaje, údaje o polohe, počte hektárov, pestovaných plodinách a charakteristikách pôdy, údaje získané počas interakcie s používateľmi a/alebo klientmi služieb Agrility (napr. odpovede na dotazníky spokojnosti a informácie poskytnuté telefonicky alebo e-mailom pri riešení sťažností).

Účely. Osobné údaje poskytnuté používateľom sa použijú len na tieto účely:

- (i) Na poskytovanie služieb spoločnosti Agrility, najmä na účely poskytovania správ (exportov) a následného vybavovania žiadostí alebo otázok na základe plnenia zmluvy;
- (ii) Zlepšenie dostupnosti a efektívnosti služieb Agrility (zlepšenie IT infraštruktúry, algoritmov atď.) v súvislosti s plnením Zmluvy;
- (iii) vystaviť faktúru za vopred zaplatené služby a následnú platbu na základe plnenia zmluvy;
- (iv) na presadzovanie práv a ochranu záujmov spoločnosti Limagrain Europe na základe oprávneného záujmu;
- (v) Na účely obchodných ukazovateľov, vývoja prediktívnych a popisných modelov na identifikáciu budúcich služieb a/alebo ponúk na základe oprávnených záujmov;
- (vi) Na účely obchodného styku s cieľom poskytovať personalizované ponuky alebo informácie o službách, produktoch a/alebo aktivitách spoločnosti Limagrain prostredníctvom e-mailu alebo pošty na základe oprávnených hospodárskych a obchodných záujmov;
- (vii) Získanie názoru poľnohospodára a/alebo používateľa na produkty a služby spoločnosti

Limagrain Field Seeds SLOVAKIA

Limagrain Slovakia, s.r.o., M. Rázusa 29, 984 01 Lučenec, www.lgseeds.sk

Tel: +421 907 186 095 E-mail: dana.takacova@limagrain.com

IČO:53 984 579, IČ DPH: SK2121555051

Zápis: OR SR Banská Bystrica, odd. sro, vlož.č. 41950/S



Limagrain Field Seeds

Limagrain, najmä prostredníctvom prieskumov a testov na základe oprávnených záujmov.

Údaje týkajúce sa interakcií s používateľmi a spoločnosťou Limagrain Europe bez ohľadu na spôsob kontaktu (napr. e-mail, telefonické hovory, hlasové záznamy a komentáre), budú použité na (i) spracovanie a monitorovanie žiadostí a sťažností na základe plnenia zmluvy (ii) identifikáciu problémov, s ktorými sa Používateľia stretli, a optimalizáciu spracovania žiadostí na základe oprávneného záujmu o poskytovanie kvalitných služieb (iii) zhromažďovanie očakávaní Používateľov a úrovne spokojnosti so službami prostredníctvom telefonických prieskumov, e-mailom a poštou na základe oprávneného ekonomického a obchodného záujmu (iv) spravovať účtovníctvo, fakturáciu služieb a sledovanie platieb na základe oprávneného záujmu (v) vybavovať predžalobné, súdne spory a ochranu práv spoločnosti Limagrain Europe na základe oprávneného záujmu na ochranu záujmov spoločnosti Limagrain Europe.

Príjemcovia. Zhromaždené údaje sú určené pre interné oddelenia spoločnosti Limagrain Europe a môžu ich používať dcérske spoločnosti a subdodávatelia spoločnosti Limagrain Europe (poskytovatelia IT služieb, technickí poradcovia, experti atď.), ktorí sú poverení spracovaním údajov a konajú v súlade s povinnosťami spoločnosti Limagrain Europe, pokiaľ je to potrebné na plnenie úloh, ktorými boli poverení.

Práva poľnohospodárov a užívateľov. V súlade s GDPR majú používatelia a poľnohospodári právo na prístup k svojim osobným údajom, ich úpravu, opravu, vznesenie námietky, obmedzenie, prenosnosť a vymazanie; tieto práva môžu uplatniť zaslaním správy na adresu DPO-LE@limagrain.com alebo poštou na túto adresu: Limagrain Europe, Data Protection Officer, Rue Henri Mondor, 63360 Saint-Beauzire, Francúzsko.

Čas uchovávanía. Najneskôr tridsaťšesť mesiacov po poslednej interakcii s poľnohospodárom a/alebo používateľom spoločnosť Limagrain Europe vymaže alebo pseudonymizuje všetky osobné údaje príslušného poľnohospodára a/alebo používateľa obsiahnuté v Agrility.

Prenosy mimo EÚ. Údaje v rámci Európskej únie uchováva spoločnosť Limagrain Europe alebo jej poskytovatelia služieb. Niektoré údaje sa môžu príležitostne spracúvať mimo Európskej únie. Na zaistenie bezpečnosti takýchto prenosov sa prijímajú osobitné opatrenia, ako napríklad používanie štandardných zmluvných doložiek alebo záväzných firemných politík. Ak sa chcete dozvedieť viac o zavedených opatreniach, kontaktujte odborníka na ochranu údajov na adrese: DPO-LE@limagrain.com.

Sťažnosti. Dotknuté osoby majú právo podať sťažnosť na CNIL (francúzsky úrad na ochranu údajov) v prípade údajného porušenia GDPR.

Bezpečnosť údajov. Spoločnosť Limagrain Europe a jej subdodávatelia majú zavedené bezpečnostné opatrenia na ochranu osobných údajov pred krádežou a neoprávneným prístupom, použitím a zmenou.

4. Duševné vlastníctvo

Agrility a všetky jej súčasti, vrátane, ale nie výlučne, dodávok, textov, názvov, ochranných známok, sloganov, log, fotografií, animovaných alebo statických obrázkov, videí, grafiky, ikon, umeleckých diel, audio súborov a zdrojového kódu, skriptov (ďalej len "obsah"), ak nie je uvedené inak, sú majetkom spoločnosti Limagrain Europe alebo tretích strán, ktoré povolili spoločnosti Limagrain Europe ich použitie alebo využitie. Obsah je chránený francúzskymi a medzinárodnými zákonmi o autorských právach a všetkými ostatnými pravidlami, predpismi a zákonmi týkajúcimi sa duševného vlastníctva. Používatelia sa zavazujú, že nebudú meniť, upravovať, prispôbovať alebo vytvárať odvodené diela z Obsahu, ani odstraňovať alebo meniť akékoľvek upozornenie o autorských právach, ochrane známky, obchodnom vzhlade alebo ochrane osobných údajov. Limagrain Europe týmto udeľuje Používateľovi nevýhradné právo na používanie dostupných Správ (exportov). Toto právo na používanie má jediný účel: zdieľať Správy s poľnohospodárom, ktorý poskytol pôvodné údaje, a poskytovať poradenstvo o pestovateľských a/alebo poľnohospodárskych postupoch na príslušnej farme.

Poľnohospodár je oprávnený preniesť správu na tretiu stranu - poskytovateľa služieb, ktorého si môže prenajať na poskytovanie služieb na svojom hospodárstve. Táto tretia strana

však môže správu použiť len v rámci služby, výlučne pre poľnohospodára, musí ju uchovávať v tajnosti a po poskytnutí služby si nesmie ponechať žiadnu kópiu správy. Poľnohospodár zostáva zodpovedný za dodržiavanie týchto podmienok zo strany poskytovateľa služby.

Po ukončení zmluvného vzťahu medzi spoločnosťou Limagrain Europe a používateľom sa prístup k správam (exportom) ukončí, ale príslušný poľnohospodár si môže ponechať záložnú kópiu správ na svojom preferovanom médiu.

Okrem práva používať Správy, ako je uvedené vyššie, Používateľ nesmie kopírovať, publikovať, vymazať, distribuovať, ukladať, reprodukovať, prenášať, predávať, ďalej predávať, prispôbovať celý obsah alebo jeho časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Limagrain Europe. Na Používateľa sa neprevádza žiadne právo, vlastníctvo ani podiel na Obsahu Agrility s výnimkou vyššie uvedenej.

Používateľ sa zaväzuje, že nezverejní ani nezverejní žiadny výňatok z obsahu na žiadnej inej webovej stránke ani prostredníctvom sociálnych médií.

V súlade s ustanoveniami článku L.341-1 francúzskeho zákonníka duševného vlastníctva je spoločnosť Vilmorin&Cie, ktorá kontroluje spoločnosť Limagrain Europe, výrobcom a vlastníkom všetkých alebo časti databáz obsahujúcich Agrility. Všetky obchodné názvy, výrobky, služby a logá ("ochranné známky") uvedené na Agrility sú výhradným vlastníctvom spoločnosti Limagrain Europe alebo tretích strán, ktoré spoločnosť Limagrain Europe splnomocnili na ich používanie a/alebo využívanie. Pokiaľ nie je v týchto Podmienkach použitia výslovne uvedené inak, Používatelia nesmú citovať, používať, reprodukovať ani inak využívať Ochranné známky bez predchádzajúceho písomného súhlasu spoločnosti Limagrain Europe.

5. Spôhlivosť informácií poskytovaných na stránkach Agrility

Na presnosť a úplnosť poskytnutých informácií sa neposkytuje žiadna záruka. Spoločnosť Limagrain Europe je vo vzťahu k poskytnutým informáciám viazaná len povinnosťou vynalo-

Limagrain Field Seeds SLOVAKIA

Limagrain Slovakia, s.r.o., M. Rázusa 29, 984 01 Lučenec, www.lgseeds.sk

Tel: +421 907 186 095 E-mail: dana.takacova@limagrain.com

IČO:53 984 579, IČ DPH: SK2121555051

Zápis: OR SR Banská Bystrica, odd. sro, vlož.č. 41950/S



žiť maximálne úsilie. Používateľ je týmto informovaný a berie na vedomie, že niektoré informácie a materiály dostupné na Agrility poskytujú tretie strany, ktorých zdroje sú zvyčajne uvedené. Tieto informácie sa však poskytujú výlučne na účely opisu situácie. Rovnako aj aktuálne informácie (napríklad o súčasnom a budúcom výkone výrobkov). V prípade, že informácie majú povahu výhľadu do budúcnosti a sú založené na faktoroch, ktoré zahŕňajú riziká a neistoty, spoločnosť Limagrain Europe nepreberá žiadnu zodpovednosť za použitie takýchto vyhlásení a prognóz.

Služby poskytované na platforme Agrility sú založené na mimoriadne komplexnej oblasti informačných technológií, meteorológie, pôdozvedectva a spracovania obrazu a nemožno ich testovať na všetky možné účely. Neposkytujú sa žiadne iné záruky ako tie, ktoré sú opísané v týchto všeobecných podmienkach používania.

6. Obsah tretích strán

Agrility môže obsahovať odkazy na iné webové stránky tretích strán alebo môže obsahovať, najmä prostredníctvom odkazov alebo priameho exportu údajov, webové stránky tretích strán ("obsah tretích strán"). Tento obsah tretích strán sa poskytuje používateľom len na informačné účely a nepredstavuje schválenie, potvrdenie alebo záruku obsahu tretích strán zo strany spoločnosti Limagrain Europe a jej partnerov, prevádzkovateľov a vlastníkov obsahu tretích strán. Spoločnosť Limagrain Europe nekontroluje takýto obsah tretích strán a nemá žiadnu kontrolu nad obsahom, prístupom, zdrojmi alebo odkazmi obsiahnutými v takomto Obsahu tretích strán. Spoločnosť Limagrain Europe preto nenesie žiadnu zodpovednosť za obsah a používanie Obsahu tretích strán. Spoločnosť Limagrain Europe zakazuje vytváranie hypertextových odkazov na Agrility bez predchádzajúceho písomného súhlasu. Spoločnosť Limagrain Europe tiež nezaručuje relevantnosť výsledkov poskytovaných touto platformou

7. Cookies

Pri používaní Agrility sa môžu do webového prehliadača používateľa ukladať súbory cookie. Súbor cookie neidentifikuje Používateľa, ale ukladá informácie o Vašom prezeraní Agrility (zobrazené stránky, dátum a čas zobraze-

nia atď.) a je nevyhnutný pre efektívne používanie Agrility. Používatelia môžu aktivovať/deaktivovať alebo vymazať súbory cookie prístupom k nastaveniam svojho prehliadača (viac informácií nájdete na webovej stránke poskytovateľa prehliadača). Používaním Agrility používateľ súhlasí s ukladaním týchto súborov cookie vo svojom prehliadači.

8. Aktualizácie Agrility - kontinuita služieb

Spoločnosť Limagrain Europe si vyhradzuje právo upraviť obsah a funkcie Agrility, obmedziť prístup k platforme alebo ju dočasne alebo trvalo ukončiť, a to z akéhokoľvek dôvodu a bez predchádzajúceho upozomenia. Spoločnosť Limagrain Europe nenesie zodpovednosť za žiadne dôsledky spojené s takýmto úpravami alebo ukončením. V prípade plánovanej údržby Agrility alebo plánovaného dočasného prerušenia celej Platformy Agrility alebo jej časti na určitý čas, ktoré významne ovplyvní jej používanie (vrátane denných hlásení), Limagrain Europe poskytne informácie buď e-mailom alebo oznámením priamo na Agrility v primeranom čase.

9. Žiadna záruka

Informácie uvedené v Agrility nie sú v žiadnom prípade zmluvným a/alebo oficiálnym hodnotiacim prvkom. Používateľ týmto berie na vedomie a súhlasí s tým, že služby a správy Agrility budú poskytované "tak, ako sú", bez akéhokoľvek záruky, či už výslovnej alebo implicitnej, v rozsahu povolenom zákonom. Používatelia tak preberajú všetky riziká spojené s používaním, prístupom alebo prezeraním Služieb a Správ Agrility. Spoločnosť Limagrain Europe neposkytuje žiadnu záruku, že Agrility a jej Obsah neobsahujú chyby alebo vírusy, že vyhovujú konkrétnym potrebám, neporušujú platné zákony, nie sú urážlivé alebo hanlivé.

10. Zodpovednosť

Spoločnosť Limagrain Europe, jej dcérske spoločnosti, zamestnanci, zástupcovia a partneri nemôžu niesť zodpovednosť:

(i) za akúkoľvek škodu spôsobenú podvodným zásahom tretej strany, ktorý má za následok zmenu informácií dostupných v Agrility;

(ii) a všeobecne za akékoľvek priame alebo nepriame, hmotné alebo nehmotné škody (okrem iného vrátane straty údajov, poškodenia strojov, poškodenia imidžu, straty zisku, straty podnikania, straty príjmov, straty zákaz-

níkov, straty podnikania), bez ohľadu na príčinu, pôvod, povahu alebo následky, spôsobené prístupom k Agrility alebo ťažkosťami alebo nemožnosťou prístupu k Agrility alebo súvisiace s používaním Agrility a/alebo spoľahlivosťou akýchkoľvek informácií, vrátane, ale nie výlučne, správ (exportov), priamo alebo nepriamo pochádzajúcich z Agrility. Ak sa však zistí, že tretia strana narušila IT systém Agrility a ovplyvnila bezpečnosť údajov, spoločnosť Limagrain Europe bude informovať dotknuté účty a podnikne potrebné kroky na zabezpečenie prístupu k ich účtom. Spoločnosť Limagrain Europe tiež zaviedla postup zálohovania na správu údajov uložených v systéme Agrility, aby ich v prípade akéhokoľvek incidentu mohla rýchlo obnoviť.

11. Kompenzácie

Používateľ súhlasí s tým, že bude brániť, odškodňovať a chrániť spoločnosť Limagrain Europe, jej dcérske spoločnosti, pridružené spoločnosti, vedúcich pracovníkov, riaditeľov, zástupcov a zamestnancov pred všetkými nárokmi, stratami a výdavkami (vrátane, ale nie výlučne, právnych poplatkov), ktoré vzniknú v dôsledku používania Agrility používateľom alebo zneužitia informácií získaných z Agrility používateľom, prenosu informácií, údajov a dokumentov používateľom alebo porušenia týchto podmienok používania používateľom.

12. Všeobecné zhrnutie

Tieto všeobecné podmienky používania a vzťah medzi používateľom a spoločnosťou Limagrain Europe podliehajú francúzskemu právu. V prípade, že nedôjde k dohode, prípadné spory sa budú riešiť na príslušných súdoch v Paríži (Francúzsko).

Limagrain Field Seeds SLOVAKIA

Limagrain Slovakia, s.r.o., M. Rázusa 29, 984 01 Lučenec, www.lgseeds.sk

Tel: +421 907 186 095 E-mail: dana.takacova@limagrain.com

IČO:53 984 579, IČ DPH: SK2121555051

Zápis: OR SR Banská Bystrica, odd. sro, vlož.č. 41950/S